



Assemblée générale

Distr. générale
20 septembre 2006
Français
Original : anglais/espagnol/français

Soixante et unième session

Point 90 aa) de l'ordre du jour

Désarmement général et complet :

transparence dans le domaine des armements

Registre des armes classiques

Rapport du Secrétaire général

Additif

Table des matières

	<i>Page</i>
II. Informations reçues des gouvernements	2
A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements	2
B. Réponses reçues des gouvernements	3
III. Index des informations générales reçues des gouvernements pour l'année civile 2005	6
IV. Informations reçues des gouvernements sur les dotations militaires et les achats liés à la production nationale	6



II. Informations reçues des gouvernements

A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements¹

<i>État</i>	<i>Informations sur les exportations</i>	<i>Informations sur les importations</i>	<i>Explications fournies dans la note verbale</i>	<i>Informations générales</i>
Allemagne				Oui
Argentine	Néant	Néant		Non
France	Oui	Néant		Oui
Irlande	Néant	Néant		Oui
Malaisie	Néant	Oui		Non
Norvège				Oui
Saint-Kitts-et-Nevis	Néant	Néant		Non
Slovaquie	Oui	Oui		Non

¹ Les documents présentés par l'Argentine, la France, l'Irlande, la Malaisie, Saint-Kitts-et-Nevis et la Slovaquie portent à 107 le nombre de réponses reçues des gouvernements.

B. Réponses reçues des gouvernements

France

Pays déclarant : France

Original : français

Informations générales : oui

Année civile : 2005

Date de présentation : 18 juillet 2006

Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille	Émirats arabes unis	2			Chars Leclerc	
II. Véhicules blindés de combat	Arabie saoudite Cameroun Grèce	1 30 21			VBL VLRA VBL	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Belgique États-Unis	1 1			Lance-roquettes Mortier	
IV. Avions de combat	Allemagne États-Unis Inde Maroc	1 1 8 4 1			Mirage Mustang Morane-Saulnier Mirage Mirage	
V. Hélicoptères d'attaque	Australie Corée du Sud Émirats arabes unis Espagne Mexique	1 2 3 2 1			Hélicoptère Tiger Hélicoptère Panther Hélicoptère AS550 Hélicoptère Puma Hélicoptère Panther	
VI. Navires de guerre	Arabie saoudite Chili Koweït Lituanie Singapour	4 1 3 1 1			Canonnières Sous-marin Patrouilleurs Navire de surface Coque de corvette	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Arabie saoudite Brunei Émirats arabes unis Qatar	1 8 18 16			Missiles Missiles Missiles Missiles	

Critères nationaux de transfert : matériel ayant quitté le territoire de l'exportateur, transfert du titre de propriété

Malaisie

Pays déclarant : Malaisie

Original : anglais

Année civile : 2005

Informations générales : non

Date de présentation : 11 septembre 2006

Importations

A Catégorie (I à VII)	B État(s) importateur(s) final(s)	C Nombre de pièces	D État d'origine (autre que l'exportateur)	E Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Observations Description de la pièce Remarques concernant le transfert
VII. Missiles et lanceurs de missiles	États-Unis	20 unités			Missile air-air perfectionné à moyenne portée (AMRAAM) AIM-120 C-5
	Brésil	1 296 unités			Roquettes pour ASTROS SS-30HE

Slovaquie

Pays déclarant : Slovaquie

Original : anglais

Année civile : 2005

Informations générales : non

Date de présentation : 20 septembre 2006

Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille	États-Unis	2			T-55AM2	
		6			T-72	

Importations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille	République tchèque	2			T-55AM2	
		6			T-72	
II. Véhicules blindés de combat	République tchèque	14			Véhicule BVP-1 (sans tourelle)	
		1			Véhicule de secours chenillé	
IV. Avions de combat	Ukraine	2			Avion d'entraînement L-39	
V. Hélicoptères d'attaque	Bélarus	2			MI 8	Démilitarisé pour le secteur privé. Expédié par l'exportateur après conversion d'un Mi-17-IV pour usage civil.
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a) Allemagne	132			Roquette non contrôlée MLRS 1	
	b) Ukraine	3			Roquette R-27	

III. Index des informations générales reçues des gouvernements pour l'année civile 2005

<i>État</i>	<i>Titre</i>	<i>Langue</i>
Allemagne	Exportations et importations de petites armes et d'armes légères	Anglais
France	Informations générales sur les dotations militaires et les achats liés à la production nationale, 31 décembre 2005. Exportations et importations de petites armes et d'armes légères	Français
Irlande	Dotations nationales	Anglais
Norvège	Achats liés à la production nationale	Anglais

IV. Informations reçues des gouvernements sur les dotations militaires et les achats liés à la production nationale

<i>État</i>	<i>Dotations militaires</i>	<i>Achats liés à la production nationale</i>
France	Oui	Oui
Irlande	Oui	
Norvège		Néant

France

1. Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Observations</i>
I. Chars de bataille	1 047	
II. Véhicules blindés de combat	3 193	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	718	
IV. Avions de combat	566	
V. Hélicoptères d'attaque	94	
VI. Navires de guerre	58	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	–	Pour des raisons de sécurité nationale, des données désagrégées ne sont pas disponibles pour cette catégorie

2. Achats liés à la production nationale

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Observations</i>
I. Chars de bataille	34	Leclerc
II. Véhicules blindés de combat	–	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	–	
IV. Avions de combat	10	Rafale
V. Hélicoptères d'attaque	3	EC275
VI. Navires de guerre	–	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	–	Pour des raisons de sécurité nationale, des données désagrégées ne sont pas disponibles pour cette catégorie

Irlande

Dotations nationales

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Observations</i>
I. Chars de bataille	Néant	
II. Véhicules blindés de combat	114 au total dont 18 15 65 14 + 2	AML 20 AML 90 VBTT Mowag VBR chenillé Scorpion + Sisu
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	127 au total dont 24 71 32	Modèle 118 Fd L118 105 mm Mortier Brandt 120 mm Bofors AA L70 40 mm
IV. Avions de combat	Néant	
V. Hélicoptères d'attaque	Néant	
VI. Navires de guerre	Néant	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Néant	

Norvège

Achats liés à la production nationale

Rapport « néant » – Au cours de l'année civile 2005, le Royaume de Norvège n'a effectué aucun achat lié à la production nationale.
